

MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO STARÁ ĽUBOVŇA

Z á p i s n i c a

zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Starej Ľubovni
zo dňa 22.06.2010 **č. XXIII/2010**

Otvorenie: 13.00 h

Ukončenie: 19.00 h

Prítomní poslanci MsZ: 17

Ospravedlnení poslanci MsZ: Zdenek Dlugoš, Ing. Peter Sokol

Ostatní prítomní: podľa prezenčnej listiny

K bodu č. 1

Rokovanie Mestského zastupiteľstva v Starej Ľubovni otvoril primátor mesta **RNDr. Valent Jaržembovský**, ktorý privítal poslancov MsZ a ostatných prítomných a predložil návrh **programu rokovania**:

1. Otvorenie, schválenie programu rokovania
2. Voľba návrhovej komisie a určenie overovateľov zápisnice
3. Vystúpenie občanov mesta
4. Správa o plnení uznesenia z predchádzajúceho zasadnutia MsZ a vyhodnotenie interpelácie poslancov
5. Interpelácia poslancov
6. Informatívna správa o kriminalite a priestupkovosti na území mesta Stará Ľubovňa za r. 2009
7. Správa o vývoji podnikateľských aktivít a príprave na Letnú turistickú sezónu 2010 v meste Stará Ľubovňa
8. Informatívna správa o príprave Kultúrneho leta 2010
9. Informatívna správa o riešení aktuálnych problémov životného prostredia v meste Stará Ľubovňa
10. Plány práce MsZ, komisií MsZ a kontrolnej činnosti ÚHK na II. polrok 2010
11. Návrh dotácií na r. 2010 - II. etapa (v zmysle VZN č. 44)
12. Rozbor projektových aktivít Mesta Stará Ľubovňa
13. Rôzne:
 - a) Návrh na schválenie spolufinancovania projektu „Rekonštrukcia verejného osvetlenia Stará

Ľubovňa“

- b) Návrh zmeny rozvojového programu mesta, výstavby a údržby miestnych komunikácií na rok 2010
- c) Návrh zmeny a doplnku č. 11 VZN č. 19 o územnom pláne sídelného útvaru Mesta Stará Ľubovňa
- d) Návrh zmeny a doplnku č. 12 VZN č. 19 o územnom pláne sídelného útvaru Mesta Stará Ľubovňa
- e) Návrh zmeny a doplnku č. 13 VZN č. 19 o územnom pláne sídelného útvaru Mesta Stará Ľubovňa - „IBV Vabec“
- f) Informácia o technickej realizácii zjednosmernenia ulíc v meste Stará Ľubovňa
- g) Informácia o ďalšom postupe výstavby dvoch 16 b. j. na sídlisku Východ
- h) Schválenie zmluvy o poskytnutí dotácie z Ministerstva školstva SR na výstavbu Zimného štadióna v Starej Ľubovni
- i) Návrh zmeny č. 1 programového rozpočtu Mesta Stará Ľubovňa, rozpočtových organizácií a príspevkovej organizácie VPS na rok 2010
- j) Stanovisko finančno-ekonomickej komisie k návrhu zmeny č. 1 programového rozpočtu Mesta Stará Ľubovňa, rozpočtových organizácií a príspevkovej organizácie VPS na rok 2010
- k) Stanovisko hlavnej kontrolórky k návrhu zmeny č. 1 programového rozpočtu Mesta Stará Ľubovňa, rozpočtových organizácií a príspevkovej organizácie VPS na rok 2010
- l) Správa o postupe vymáhania pohľadávok Mesta Stará Ľubovňa v oblasti miestnych daní a miestnych poplatkov za komunálny odpad k 31.05.2010
- m) Návrh na odpis pohľadávok Mesta Stará Ľubovňa na dani z nehnuteľnosti
- n) Návrh „Zásad postupu pri vybavovaní sťažností a petícií v podmienkach Mesta Stará Ľubovňa“
- o) Návrh zmeny VZN č. 51 o sociálnych službách
- p) Doplnenie VZN č. 2, ktorým sa upravujú podrobnosti o udržiavaní čistoty a ochrany zelene na území mesta
- q) Návrh člena Správnej rady a kandidáta na člena Dozornej rady Ľubovnianskej nemocnice, n. o., Stará Ľubovňa
- r) Odpredaj, výkup a majetkovoprávne vyrovnanie nehnuteľností:
 - **Milan Petrílák a manželka Alena, Zámocká 121, Stará Ľubovňa**
 - **Slobyterm, spol. s r. o., Levočská 20, Stará Ľubovňa**
 - **Tomáš Dinis, Kamenica 119**

- **Jozef Rindoš, Zimná 57, Stará Ľubovňa**
- **Ján Polomčák a manželka Daniela, Za vodou 4, Stará Ľubovňa**
- **Ján Šulík – EL SERVIS, Levočská 3, Stará Ľubovňa**
- **Ján Šulík, Mierová 23, Stará Ľubovňa**
- PERÍTIA, spol. s r. o., F. Kostku 1, Bratislava
- Branislav Kačmarský, Mierová 72, Stará Ľubovňa
- Ing. Rastislav Knapík, Za vodou 2, Stará Ľubovňa
- Jozef Porčogoš a manželka Iveta, Podsadek 118, Stará Ľubovňa

+ zrušenie uznesení

14. Návrh uznesenia

15. Záver

Zároveň predložil návrh na **zmenu programu** rokovania MsZ nasledovne:

- v y p u s t í ť
- bod **11** (na základe odporúčania MsR)
- v bode **12r)** – odpredaj nehnuteľnosti Tomášovi Dinisovi, Kamenica 119 a s tým súvisiace majetkovoprávne vysporiadanie so spol. s r. o. Slobyterm;
- d o p l n í ť
- bod **12s)** – ďalší postup riešenia bývania občanov – Podsadek 121, 122

s tým, aby sa po bode **3** uskutočnila o b h l i a d k a uvedenej lokality

MsZ s c h v á l i l o program rokovania so zmenou v zmysle návrhu predloženého primátorom mesta.

HLASOVANIE

prítomní pri hlasovaní: **16**

hlasovali za: **16**

(p. Benko, MUDr. Benková, Ing. Barilla, PaedDr. Mgr. Buk, Ing. Gurega, p. Jeleň, JUDr. Knapík, Ing. Ján Krafčák, Ing. Kulík, MUDr. Laskovský, PhDr. Oláhová, Ing. Oravec, CSc., p. Petrilák, MUDr. Priputníková, p. Sivulka, JUDr. Stašák)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **0**

K bodu č. 2

Predseda júci predložil návrh na zloženie **návrhovej komisie**, do ktorej boli **zvolení**:

- MUDr. Marta Benková
- JUDr. Milan Knapík
- Michal Petrilák

HLASOVANIE

prítomní pri hlasovaní: **16**

hlasovali za: **16**

(p. Benko, MUDr. Benková, Ing. Barilla, PaedDr. Mgr. Buk, Ing. Gurega, p. Jeleň, JUDr. Knapík, Ing. Ján Krafčák, Ing. Kulík, MUDr. Laskovský, PhDr. Oláhová, Ing. Oravec, CSc., p. Petrilák, MUDr. Pripuťníková, p. Sivulka, JUDr. Stašák)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **0**

Za overovateľov zápisnice boli určení:

- Ing. Pavol Gurega
- Pavol Jeleň

K bodu č. 3

Vystúpenie občanov mesta (v tomto bode programu nikto nevystúpil).

O b h l i a d k a lokality Podsadek č. 121 a 122.

K bodu č. 4

Správu o plnení uznesenia z predchádzajúceho zasadnutia MsZ a vyhodnotenie interpelácie poslancov predniesla prednostka MsÚ **PaedDr. Klaudia Satkeová** (materiál predložený aj písomne).

Ing. Pavol Gurega:

Mám pripomienku k systému vybavovania interpelácií. Ja, ako poslanec, podám interpeláciu a pred zasadnutím MsZ dostanem odpoveď, že v určitom časovom horizonte bude problém vyriešený. Ale či bol skutočne vyriešený, sa už ďalej nesleduje. Navrhujem, aby interpelácia bola vybavená až vtedy, keď bude splnená a vyhodnotená.

MsZ v z a l o n a v e d o m i e v zmysle predloženého návrhu.

K bodu č. 5

V rámci **interpelácie** poslancov vystúpili:

MUDr. Marta Benková:

- upozornila na zasypaný chodník zo sídliska Východ smerom na Levočskú ul.;

- zabezpečiť sprevádzanie detí do školy a zo školy v Podsadku členmi rómskej hliadky.

Oskár Ščigulinský:

Hliadka dostala od riaditeľky ZŠ presný rozpis, kedy je potrebné deti sprevádzať. Momentálne je však jeden z členov rómskej hliadky práceneschopný a druhý čerpá riadnu dovolenku. Počas tohto obdobia ich do školy a zo školy sprevádzajú učiteľky ZŠ.

Ing. Ján Barilla:

- premiestniť prechod pre chodcov, ktorý je priamo v zákrute pri Gymnáziu T. Vansovej, o 20 – 30 m ďalej smerom k Domu kultúry.

PhDr. Edita Oláhová:

- žiada odchyt túlavých mačiek na sídlisku Západ a Ul. 17. novembra.

Ing. Pavol Gurega:

- žiada informáciu o stave kanalizácie na Ul. Janka Kráľa a stave opravy komunikácie - stojatá voda na Jarmočnej ul.;
- navrhuje odstrániť staré označenie na ceste na Nám. sv. Mikuláša – smer Poprad;
- prehodnotiť stav a následne opraviť lávku cez rieku Poprad vrátane prístupového chodníka;
- riešiť zosuv pôdy na chodníku zo sídliska Východ smerom na Levočskú ul.;
- prehodnotiť možnosť ukončenia povinnej školskej dochádzky v ZŠ Podsadek deviatym ročníkom.

PaedDr. Klaudia Satkeová:

9. ročník nebol otvorený už dva roky z dôvodu, že nebol naplnený potrebný minimálny počet žiakov na zriadenie triedy. Väčšina žiakov totiž ukončila 8. ročník tak, že podľa platnej klasifikácie nepostúpili do ďalšieho ročníka. Riaditeľka navrhla úspešným žiakom, aby si školskú dochádzku ukončili na niektorej z iných mestských škôl, avšak rodičia túto možnosť odmietli.

RNDr. Valent Jaržembovský:

Riaditeľke sme navrhli, aby rodičom talentovaných detí odporučila umiestniť ich v inej mestskej škole. Pre takéto deti je totiž motiváciou aj podnetné prostredie. Avšak zo strany rodičov nebol ani v jednom prípade záujem.

PhDr. Edita Oláhová:

Na základe osobných skúseností potvrdila, že riaditeľka ZŠ a výchovná poradkyňa osobne navštívili rodičov úspešných ôsmakov a informovali ich o možnosti ukončenia povinnej školskej dochádzky. Aj keď žiaci mali snahu, zo strany rodičov je o túto možnosť absolútne nezaujím.

RNDr. Valent Jaržembovský:

Pokiaľ ide o Ul. J. Kráľa, po dvoch rokoch odkladu a rokovaniach medzi PVS, a. s. Poprad a ministerstvom o hľadaní spôsobu priechodnosti projektu, ten konečne v 3. kole prešiel a v budúcom roku bude realizovaný z prostriedkov EÚ. Pre obyvateľov tejto ulice je to dobrá správa. Bohužiaľ až teraz, ale nebolo to v rukách Mesta. Mesto načas dodalo všetky podkladové materiály, majetkovoprávne stavy pozemkov i technické podklady.

Projekt Ul. jarmočnej je už pripravený a mal sa ešte riešiť na mieste – v teréne. Povodeň však oddialila prípravy.

JUDr. Rastislav Stašák:

- riešiť problém vtekania vody do vchodu č. 7 na Tatranskej ul. pri silnejších a dlhotrvajúcich dažďoch.

RNDr. Valent Jaržembovský:

O tomto probléme vieme, čakali sme na vstup obchodného reťazca TESCO do tejto lokality, s čím by súviseli aj ďalšie úpravy terénu a komunikácií v jeho blízkosti. Teraz už vieme, že to tak nebude a chodníky budeme ešte v tomto roku asfaltovať.

Pavol Jeleň:

- orezať konáre pozdĺž chodníka na Levočskej ul. – od Pienstavu k ŠZŠ – tienia verejné osvetlenie;
- odstrániť nános zeminy od lávky na Ul. za vodou po cestu;
- vybudovať schody – chodník od ZŠ na Štúrovej ul..

Milan Benko:

- zaujímal sa o termín odovzdania novopostaveného bytového domu na sídlisku Východ

RNDr. Valent Jaržembovský:

Mal byť odovzdaný koncom júna. Vzhľadom na povodne, ktoré zasiahli aj túto lokalitu mesta, bude odovzdaný s dvojmesačným oneskorením - v auguste.

MsZ v z a l o n a v e d o m i e interpeláciu poslancov.

K bodu č. 6

Informatívnu správu o kriminalite a priestupkovosti na území mesta Stará Ľubovňa za r. 2009 predložil náčelník MsP **Oskár Ščigulinský** (materiál predložený aj písomne).

RNDr. Valent Jaržembovský:

Materiál ste dostali v dostatočnom časovom predstihu, náčelník MsP odpovie na vaše otázky.

Pavol Jeleň:

Mám informáciu, že deti jedného z členov rómskej hliadky v Podsadku sú dosť iniciatívne pri bitkách. Chcem vedieť, či sa v budúcnosti počíta s touto hliadkou a kto koordinuje výber jej členov.

RNDr. Valent Jaržembovský:

Hliadku vybrala výberová komisia a ja som ich výber rešpektoval. Miesta sú financované príspevkami z úradu práce.

Oskár Ščigulinský:

Základnými podmienkami pri výbere bolo vzdelanie, bezúhonnosť, rešpekt a určitá miera inteligencie. Zo siedmich uchádzačov spĺňali požiadavky len dvaja. Zmluvy s nimi boli uzatvorené na 1 rok a končia v júli a v auguste. Myslím, že obaja sú dosť schopní, poučili sme ich a po roku vyhodnotíme ich činnosť a uvidíme ako ďalej.

Problémom sú najmä nezhody medzi jednotlivými rodinnými klanmi v osade.

PaedDr. Klaudia Satkeová:

Najväčší problém pri výberovom konaní bola bezúhonnosť, lebo zo siedmich uchádzačov túto podmienku spĺňali len traja.

Ing. Ján Krafčák:

Navrhujem vypísať nové výberové konanie na obsadenie uvedených pozícií.

Ing. Pavol Gurega:

Zaujímal sa v akom štádiu je rozširovanie kamerového systému mesta a s tým súvisiace zriadenie chránenej dielne.

RNDr. Valent Jaržembovský:

Ambíciou je zriadiť chránenú dielňu s tým, aby bolo mesto monitorované celých 24 hodín. Musíme nájsť vhodný priestor, stabilizovať pracovisko sociálneho oddelenia a rokovať s úradom práce o zriadení chránenej dielne, jej personálnom obsadení a financovaní.

Ak bude možnosť získať zdroje z grantov a projektov, kamerový systém budeme naďalej rozširovať a modernizovať.

PaedDr. Klaudia Satkeová:

Finančné prostriedky na rozšírenie systému sú schválené a čakáme na podpis zmluvy na Úrade PSK.

Pavol Jeleň:

p. Dudžák z Prešovskej ul. sa informoval o možnosti zavedenia kamerového systému v lokalite pri klube MISTÉRIUM.

RNDr. Valent Jaržembovský:

Ak by sme chceli monitorovať každú budovu v okrajovej časti mesta, boli by sme na tom lepšie ako veľké mestá a na to zdroje naozaj nemáme.

Oskár Ščigulinský:

Centrum mesta a lokalitu OD Družba na sídlisku máme pokrytú, pokiaľ ide o uvedený klub, majiteľ má vlastný kamerový systém a je ochotný s nami spolupracovať.

MUDr. Marta Benková:

Upozornila na zhlukovanie sa mládeže a Rómov vo večerných hodinách pri OC Kaufland a požívanie alkoholu najmä počas víkendu.

Oskár Ščigulinský:

V meste je niekoľko takýchto lokalít, ktoré pravidelne monitorujeme a v spolupráci so štátnou políciou zisťujeme aj požívanie alkoholických nápojov u mladistvých.

RNDr. Valent Jaržembovský:

Je potrebné zvýšiť intenzitu uvedenej kontroly.

PaedDr. Mgr. Milan Buk:

Správa popisuje, čo MsP urobila, akoby v meste neboli žiadne problémy. No občania majú iný názor. Na stretnutiach s nimi padlo veľa podnetných návrhov - poukazujú na problém vyvážania cudzích spolujazdcov vo vozidle MsP, málo peších obchôdzok, pracovnú dobu MsP, rušenie nočného pokoja, cyklistov na pešej zóne, atď.

Bolo by dobré, ak by aspoň počas víkendu služba MsP trvala minimálne o 1 hodinu dlhšie ako je prevádzková doba v podnikoch a predišlo by sa mnohým zo spomínaných problémov.

MsZ v z a l o n a v e d o m i e v zmysle predloženého návrhu.

K bodu č. 7

Správu o vývoji podnikateľských aktivít a príprave na Letnú turistickú sezónu 2010 v meste Stará Ľubovňa predložil vedúci ekonomického oddelenia MsÚ **Ing. Miroslav Srnka** (materiál predložený aj písomne).

RNDr. Valent Jaržembovský:

Dnes nás navštívili zástupcovia Českého rozhlasu a zaujímali sa, či povodne ovplyvnia letnú turistickú sezónu v našom meste. Ubezpečili sme ich, že nie, lebo hlavné turistické atrakcie mesta neboli povodňou zasiahnuté.

PaedDr. Mgr. Milan Buk:

Správa hovorí o podnikateľských aktivitách Mesta, ale práve o nich som sa nič nedozvedel. Správa hodnotí v štatistických číslach, hovorí o hospodárskej kríze, Višegradskej štvorke. Ak by sme nemali hrad a skanzen, tak nemáme o čom písať.

Pozastavil som sa až pri poznámke, že je potrebné zamerať pozornosť na vybudovanie reštauračných zariadení s celodenným podávaním stravy a ubytovacích zariadení schopných ubytovať aj viacpočetné skupiny, zájazdy. Chýba mi však východisko, čo pre to urobí Mesto, či môže podnikateľom ponúknuť vhodný pozemok, zabezpečiť dostatočnú kapacitu parkovacích miest a pod..

Vo vzťahu k formám podnikania sa v správe hodnotí podnikateľská obec, hlavne živnostníci.

Uvediem jeden príklad. Na začiatku volebného obdobia som kritizoval, že svetelná križovatka nerieši problém, ale sťažuje zásobovanie Levočskej ul. smerom k bývalej AB Jednoty, hlavne objektu p. Rokonala a p. Reľovského. Podnikatelia svojimi investíciami zveľadili túto lokalitu, vybudovali polyfunkčné zariadenie, vytvorili sa pracovné miesta pre

ľudí, ktorí tam pracujú a podnikajú. Mesto do dnešného dňa neurobilo nič v tomto smere, a to napriek tomu, že som inicioval stretnutia. Po 4 rokoch konštatujem, že situácia je stále rovnaká.

RNDr. Valent Jaržembovský:

Nezužujme cestový ruch na jedno obchodné zariadenie. Ide o celú ulicu a jej komplexné riešenie. Komunikácia je cestou tretej triedy so zhlukom ďalších prístupových komunikácií, čo nie je jednoduché. Keď začneme rokovať s jedným podnikateľským subjektom, tak ako v prípade M-Marketu Lučenec o možnosti parkovania, vymení sa vlastník, do toho pribudne svojvoľná stavba. Parkovanie majú povolené len prevádzky, ktoré v uvedenej lokalite sú a vozidlá, ktoré ich zásobujú. Ide zrejme o vec disciplíny. Dopravné riešenie križovatky navrhli odborníci nie Mesto.

Ing. arch. František Benko:

Autorizovaný inžinier uviedol, že križovatka je plne funkčná.

Ing. Miroslav Srnka:

Správa je o vývoji podnikateľských aktivít v meste a nie Mesta. Mesto má svoje aktivity zahrnuté v RPM. Táto správa monitoruje, čo sa udialo v priebehu roka v oblasti podnikateľskej sféry a CR. Ak by sme nemali hrad a skanzen, naše mesto by bolo turistami minimálne navštevované, sú nosnou časťou CR v našom meste, preto im v správe venujeme takú pozornosť. Pokiaľ ide o reštauračné a ubytovacie zariadenia, ak by prišla ponuka od podnikateľov, rozhodovalo by o nej mestské zastupiteľstvo. Pri tvorbe ubytovacích kapacít Mesto vychádza podnikateľom v ústrety napr. tým, že sadzba dane z nehnuteľnosti pre podnikateľov je počas rekonštrukcie objektov nižšia – priestory sú klasifikované ako ostatné.

RNDr. Valent Jaržembovský:

Myslím, že v meste pribudlo aj napriek kríze veľa nových zariadení – Koliba, Carlos, Pizzeria Palma, Marilla.

Milan Sivulka:

Ľubovnianska nemocnica, v ktorej pracujem, je vybavená modernou prístrojovou technikou. Pracovníci – technici, ktorí majú na starosti jej kontrolu a údržbu, k nám prichádzajú zo zahraničia a sú veľmi spokojní s ponukou a kvalitou stravovacích služieb v našom meste.

MsZ v z a l o n a v e d o m i e v zmysle predloženého návrhu.

K bodu č. 8

Informatívnu správu o príprave Kultúrneho leta 2010 predložila **PaedDr. Eva Kollárová**, vedúca oddelenia kultúry, školstva, mládeže, športu a bytovej politiky MsÚ (materiál predložený aj písomne).

Dodala, že kultúrne leto začalo oslavami Medzinárodného dňa detí. Podujatia sú prezentované prostredníctvom LMS, s. r. o., IC a mestského rozhlasu.

MsZ v z a l o n a v e d o m i e v zmysle predloženého návrhu.

K bodu č. 9

Informatívnu správu o riešení aktuálnych problémov životného prostredia v meste Stará Ľubovňa predložil poslancom vedúci oddelenia výstavby, IČ a ŽP MsÚ **Ing. arch. František Benko** (materiál predložený aj písomne).

RNDr. Valent Jaržembovský:

Zdôraznil, že správa bola spracovaná v čase pred povodňou, ktorej všetky dôsledky ešte nie sú známe. Po obhliadke za účasti generálneho riaditeľa Vodohospodárskeho podniku, š. p. a riaditeľa povodia z Popradu bude v priebehu budúceho týždňa rokovať s generálnym riaditeľom o možnosti budovania hrádze na rieke Poprad a ochrannej hrádze na toku Jakubianka.

Pavol Jeleň:

Počíta sa s vybudovaním detského ihriska v lokalite Pasterník - lúka smerom k Ľubovnianskemu hradu?

Ing. arch. Benko:

V rámci IBV nie sú detské ihriská plánované, zameriavame sa hlavne na lokality s hromadnou bytovou výstavbou. V tejto lokalite je vybudovaný lesopark.

MsZ v z a l o n a v e d o m i e v zmysle predloženého návrhu.

K bodu č. 10

Plány práce MsZ, komisií MsZ a kontrolnej činnosti ÚHK na II. polrok 2010 predložila prednostka MsÚ **PaedDr. Klaudia Satkeová** (materiál predložený aj písomne).

MsZ s c h v á l i l o v zmysle predloženého návrhu.

K bodu č. 11

V y p u s t e n ý z programu rokovania.

K bodu č. 12

Rozbor projektových aktivít Mesta Stará Ľubovňa – aktualizáciu k 02.06.2010 predniesol **Ing. Jozef Greizinger**, vedúci odboru SIEČ MsÚ (materiál predložený aj písomne).

Materiál ste dostali v dostatočnom časovom predstihu, preto zdôrazním len niektoré z uvedených projektov.

Po výjazdovom rokovaní Vlády SR sme získali finančné zdroje na rekonštrukciu športovej haly a zimný štadión. Momentálne sa spracováva projekt rekonštrukcie športovej haly. Našlo sa riešenie v rámci našich finančných možností. Bude dodaný v júli. Iná situácia je pri projekte zimného štadióna. Oslovili sme 5 projekčných firiem zaoberajúcich sa výstavbou zimných štadiónov. Zasadla komisia, ktorá sa týmto bude zaoberať a už teraz vieme, že zdroje, ktoré sme dostali, nebudú v žiadnom prípade postačovať.

Pokiaľ ide o projekt rekonštrukcie MŠ na Tatranskej ul., včera bola s MŠ SR podpísaná zmluva. Máme ukončený proces verejného obstarávania, ktorý musí schváliť ministerstvo a po podpise dodatku k zmluve môžu práce na rekonštrukcii začať.

Pokiaľ ide o projekt revitalizácie centra mám obavy. Zmluva na ministerstve je pripravená na podpis, no zatiaľ sa nič nedeje.

Rekonštrukcia ZŠ na Komenského ul. má byť dokončená do konca augusta.

Problém nastal pri realizácii projektu „Kompostáreň“. Generálny dodávateľ sa dostal do platobnej neschopnosti a musel odstúpiť. Stavba sa zakonzervovala a momentálne sa musí obstaráť nový generálny dodávateľ a predĺži sa aj termín ukončenia do roku 2011 – všetko je odkonzultované s príslušným ministerstvom.

Projekt centra sociálnych služieb je podľa súčasných informácií schválený.

Projekty „Komunita III.“ a „Lokálna stratégia komplexného prístupu“ neboli schválené. Ihneď sme ich nahradili projektom „Sinergia.“

Projekt separovaného zberu ideme podávať už 3. krát 24.06.2010 a dúfame, že konečne úspešne.

Pavol Jeleň:

Bude sa pri rekonštrukcii vymieňať palubovka v stolnotenisovej hale?

Ing. Jozef Greizinger:

V stolnotenisovej časti k zásadným zmenám nedôjde. Posunie sa stena, vybuduje hľadisko, nová strešná konštrukcia, sociálne zázemie. Musíme vychádzať z rozpočtu – zdrojov, ktoré sme získali.

RNDr. Valent Jaržembovský:

Výmenu palubovky môžeme realizovať vo vlastnej réžii – máme mestské lesy, to Mesto zvládne.

MsZ v z a l o n a v e d o m i e v zmysle predloženého návrhu.

K bodu č. 13a)

Návrh na schválenie spolufinancovania projektu „Rekonštrukcia verejného osvetlenia Stará Ľubovňa“ predniesol **Ing. Jozef Greizinger**, vedúci odboru SIEČ MsÚ (materiál predložený aj písomne).

Uviedol, že projekt sa ešte doplní, upraví a podá pri ďalšej zverejnenej výzve.

MsZ v z a l o n a v e d o m i e :

Informáciu o príprave na podanie žiadosti o NFP v rámci opatrenia 2.2 OP KaHR na realizáciu projektu „Rekonštrukcia verejného osvetlenia Stará Ľubovňa“.

K bodu č. 13b)

Návrh zmeny rozvojového programu mesta, výstavby a údržby miestnych komunikácií na rok 2010 predložil poslancom vedúci oddelenia výstavby, IČ a ŽP MsÚ **Ing. arch. František Benko** (materiál predložený aj písomne).

Ing. Ján Barilla:

Žiadal vysvetliť položku v tab. č. 3: IBV Štúrova - 15 tis. €.

Ing. arch. Benko:

Máme prísľub, že pri navýšení prostriedkov ŠFRB môžeme získať zdroje a uvedená suma je spoluúčasť Mesta.

MsZ s c h v á l i l o v zmysle predloženého návrhu.

K bodu č. 13c)

Návrh zmeny a doplnku č. 11 VZN č. 19 o územnom pláne sídelného útvaru Mesta Stará Ľubovňa predložil poslancom vedúci oddelenia výstavby, IČ a ŽP MsÚ **Ing. arch. František Benko** (materiál predložený aj písomne) + audiovizuálna prezentácia.

Fachmarktzentrum“ - k zmene sa pristúpilo na základe požiadaviek investora a celý postup prebieha v zmysle stavebného zákona so súhlasom Krajského stavebného úradu.

„Rozšírenie infraštruktúry skládky odpadov“ – k zmene dochádza z dôvodu vybudovania retenčnej nádrže v súvislosti s rozšírením skládky odpadov a jej kapacity na ďalších 5 rokov.

M s Z :

- **v z a l o n a v e d o m i e :**

- a) správu o prerokovaní zmeny a doplnku č. 11 - "Fachmarktzentrum" a „Rozšírenie infraštruktúry skládky odpadov“;
- b) výsledky prerokovania územnoplánovacej dokumentácie;
- c) že schválená zmena a doplnok č. 11 je v určenom rozsahu záväzným alebo smerným podkladom pre vypracovanie a schvaľovanie ďalších kategórií a stupňov územnoplánovacej dokumentácie pre územné rozhodovanie a pre vypracovanie dokumentácie stavieb na vymedzenom území.

- **s c h v á l i l o :**

- a) zmenu a doplnok č. 11 - "Fachmarktzentrum" a „Rozšírenie infraštruktúry skládky odpadov“ v zmysle predloženého návrhu;
- b) doplnenie VZN č. 19 o zmenu a doplnok č. 11, ktorým sa vyhlasuje záväzná časť ÚPN-SÚ Stará Ľubovňa.

- **p r e r o k o v a l o :**

V zmysle § 11 ods. 4 písm. c) a g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení návrh zmeny a doplnku č. 11 - "Fachmarktzentrum" a „Rozšírenie infraštruktúry skládky odpadov“ VZN č. 19 o územnom pláne sídelného útvaru mesta Stará Ľubovňa, ktorý spracoval Ing. arch. Ján Hobrľa a pre ktorý vykonával obstarávateľskú činnosť Ing. Ján Kunák.

- súhlasilo:

S návrhom na rozhodnutie o stanoviskách a pripomienkach z vyhodnotenia prerokovania zmeny a doplnku č. 11 ÚPN-SÚ Stará Ľubovňa - "Fachmarktzentrum" a „Rozšírenie infraštruktúry skládky odpadov“.

HLASOVANIE

prítomní pri hlasovaní: **17**

hlasovali za: **17**

(p. Benko, MUDr. Benková, Ing. Barilla, PaedDr. Mgr. Buk, Ing. Gurega, p. Jeleň, JUDr. Knapík, Ing. Ján Krafčák, MUDr. Križalkovič, Ing. Kulík, MUDr. Laskovský, PhDr. Oláhová, Ing. Oravec, CSc., p. Petrilák, MUDr. Priputníková, p. Sivulka, JUDr. Stašák)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **0**

K bodu č. 13d)

Návrh zmeny a doplnku č. 12 VZN č. 19 o územnom pláne sídelného útvaru Mesta Stará Ľubovňa predložil poslancom vedúci oddelenia výstavby, IČ a ŽP MsÚ **Ing. arch. František Benko** (materiál predložený aj písomne) + audiovizuálna prezentácia.

Ide o lokalitu medzi Podsadkom a Obcou Chmeľnica, v ktorej podľa štúdie bude vybudovaných 33 nadštandardných RD, 182 RD, 8 polyfunkčných domov.

M s Z :

- vzalo na vedomie:

- a) správu o prerokovaní návrhu zmeny a doplnku č. 12/2010 – „Obytný súbor Hajtovky“ k VZN č. 19 vypracovanú odborne spôsobilou osobou na zabezpečovanie obstarávania ÚPD a ÚPP Ing. arch. Jarmilou Vojtaššákovou;
- b) výsledky prerokovania návrhu zmeny a doplnku;
- c) výsledok preskúmania návrhu zmeny a doplnku Krajským stavebným úradom v Prešove vyjadrenom v stanovisku č. 2010-596/1871-2 zo dňa 26.05.2010.

- **schválilo:**

Zmenu a doplnok č. 12/2010 – „Obytný súbor Hajtovky“ k VZN č. 19 vypracované autorizovaným architektom Ing. arch. Ľubomírom Kormanom podľa grafickej prílohy, ktorá tvorí súčasť predloženého doplnku.

- **prerokovalo:**

Podľa § 11 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov vo väzbe na § 31 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov zmenu a doplnok č. 12/2010 – „Obytný súbor Hajtovky“ k VZN č. 19.

Zmena plochy a poľnohospodársky využívanej plochy na plochu s preferenciou polyfunkcie, na plochu občianskej vybavenosti a na plochu rodinných domov vrátane zelene a technickej infraštruktúry (obytný súbor – HAJTOVKY).

- **súhlasilo:**

S návrhom na rozhodnutie o stanoviskách, pripomienkach a námietkach vznesených v procese prerokovania návrhu zmeny a doplnku č. 12/2010 ÚPN-SÚ mesta Stará Ľubovňa – „Obytný súbor Hajtovky“.

- **vydalo:**

Podľa § 6 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov doplnok VZN č. 12/2010, ktorým sa vyhlasuje zmena a doplnok záväznej časti ÚPN-SÚ mesta Stará Ľubovňa. Tento doplnok VZN č. 12/2010 tvorí prílohu tohto uznesenia.

- **odporučilo primátorovi mesta:**

1. Zverejniť zmenu a doplnok č. 12/2010 záväznej časti ÚPN-SÚ mesta Stará Ľubovňa –

„Obytný súbor Hajtovky“ vyvesením na úradnej tabuli a internetovej stránke mesta najmenej na 30 dní, ako aj iným obvyklým spôsobom.

T: 1 mesiac od schválenia

2. Označiť zmenu a doplnok č. 12/2010 ÚPN-SÚ mesta Stará Ľubovňa - „Obytný súbor

Hajtovky“ schvaľovacou doložkou.

T: 1 mesiac od schválenia

3. Uložiť zmenu a doplnok č. 12/2010 ÚPN-SÚ mesta Stará Ľubovňa – „Obytný súbor Hajtovky“ na MsÚ Stará Ľubovňa a Krajskom stavebnom úrade v Prešove.

T: 3 mesiace od schválenia

HLASOVANIE

prítomní pri hlasovaní: 17

hlasovali za: 17

(p. Benko, MUDr. Benková, Ing. Barilla, PaedDr. Mgr. Buk, Ing. Gurega, p. Jeleň, JUDr. Knapík, Ing. Ján Krafčák, MUDr. Križalkovič, Ing. Kulík, MUDr. Laskovský, PhDr. Oláhová, Ing. Oravec, CSc., p. Petrilák, MUDr. Priputníková, p. Sivulka, JUDr. Stašák)

hlasovali proti: 0

hlasovania sa zdržali: 0

K bodu č. 13e)

Návrh zmeny a doplnku č. 13 VZN č. 19 o územnom pláne sídelného útvaru Mesta Stará Ľubovňa - „IBV Vabec“ predložil poslancom vedúci oddelenia výstavby, IČ a ŽP MsÚ **Ing. arch. František Benko** (materiál predložený aj písomne) + audiovizuálna prezentácia.

Ďalej uviedol, že ide o IBV 9 RD v lokalite Vabec mimo zastavaného územia. Návrh bol prerokovaný v komisii výstavby, ktorá výstavbu v uvedenej lokalite neodporúča. Problém by bol s technickou infraštruktúrou a údržbou.

MsZ n e s c h v á l i l o :

Práce spojené s obstarávaním zmeny a doplnku ÚPN-SÚ Stará Ľubovňa – „IBV Vabec“ v zmysle predloženého návrhu.

K bodu č. 13f)

Informáciu o technickej realizácii zjednosmernenia ulíc v meste Stará Ľubovňa predniesol poslancom vedúci oddelenia výstavby, IČ a ŽP MsÚ **Ing. arch. František Benko**.

Na základe podnetov občanov a interpelácií poslancov sa Mesto rozhodlo zadať príslušnému autorizovanému inžinierovi vypracovanie projektu – dopravnej štúdie riešenia dynamickej a statickej dopravy v jednotlivých lokalitách mesta. Z tejto štúdie vyplynuli tieto navrhované zmeny:

Z j e d n o s m e r n e n i e k o m u n i k á c i í

- od križovatky pri OSBD až po vrátnicu do ĽN, n. o.,
- od križovatky na Ul. obrancov mieru cez Ul. budovateľskú až k sociálnej poisťovni
- Sládkovičovej ul.,

- Mierovej ul. od Kostola sv. Petra a Pavla po križovatku pri OD Družba,
- od hornej križovatky pri OD Družba po ŠRC.

Zjednosmerním sa zvyšok komunikácií využije na pozdĺžne státie - vytvorenie 120 parkovacích miest. Predpokladané náklady na uvedené zmeny sú cca 5 tis. € (vodorovné a zvislé dopravné značenie).

RNDr. Valent Jaržembovský:

V ďalšej fáze, po ustálení dopravnej situácie, plánujeme v lokalite pri Ľubovnianskej nemocnici zavedenie systému platených parkovísk. Uvidíme, ako navrhované zmeny príjmu občania.

MsZ v z a l o n a v e d o m i e .

K bodu č. 13g)

Informáciu o ďalšom postupe výstavby dvoch 16 b. j. na sídlisku Východ predniesol poslancom vedúci oddelenia výstavby, IČ a ŽP MsÚ **Ing. arch. František Benko**.

V súčasnosti je na výstavbu spracovaná projektová dokumentácia a vydané stavebné povolenie.

RNDr. Valent Jaržembovský:

Boli sme pripravení na podanie žiadosti o dotáciu na výstavbu zo ŠFRB. Prebehla verejná súťaž, ktorú vyhrala a. s. Pienstav Stará Ľubovňa. Firma, ktorá neuspela, podala podnet na Úrad pre verejné obstarávanie a napadla a. s. Pienstav, že vyhrala súťaž neoprávnene. Kým sa situácia vysvetlila, stratili sme čas a dostali sme sa pod čiaru tam, kde sa čaká, či sa uvoľnia dodatočné zdroje z vlády, alebo niekto pochybí a nesplní podmienky na pridelenie dotácií. Situáciu som bol dvakrát overovať na ministerstve a je jasné, že v tomto roku dotáciu nedostaneme.

Existuje však aj iná možnosť - firma postaví byty, ktoré spĺňajú kritériá nájomných bytov a Mesto si na budúci rok uplatní žiadosť o dotáciu zo ŠFRB. Podmienkou však je, že sa zmluvou zaviazeme byty odkúpiť. V súčasnej situácii si však Mesto takýto záväzok nemôže dovoliť. Nikto nám nevie zaručiť, že štát bude takúto výstavbu podporovať a v budúcom roku dotáciu zo ŠFRB dostaneme.

Sú však aj firmy, ktoré majú záujem o výstavbu predajných bytov. Môžeme s nimi rokovať aj o možnosti, že ak na budúci rok dostaneme dotáciu zo ŠFRB, byty od nich odkúpime ako nájomné, ak nie, budú ich predávať oni.

MsZ v z a l o n a v e d o m i e .

K bodu č. 13h)

Schválenie zmluvy o poskytnutí dotácie z Ministerstva školstva SR na výstavbu Zimného štadióna v Starej Ľubovni predniesol poslancom primátor mesta **RNDr. Valent Jaržembovský**.

Ing. arch. František Benko:

Príkazom primátora mesta bola menovaná komisia na účely zabezpečenia verejného obstarávania pre projektovú prípravu tejto akcie. Na základe upresnenia podmienok sa komisia dohodla na realizácii 2. kola výberu spracovateľa projektu. Keďže stavebné povolenie na zimný štadión je už vydané, Mesto požiada o zmenu stavby pred dokončením. Členovia komisie sa dohodli aj na technológii chladenia – nepriamy čpavkový systém. Vypracujú sa konkrétne požiadavky na projekt a stanovia jednotlivé etapy výstavby. Komisia odporučila 2. kolo výberu spojené s prezentáciou jednotlivých firiem.

RNDr. Valent Jaržembovský:

Tento proces nie je jednoduchý. Konzultujeme s konkrétnymi firmami, lebo sami odborníci sa nevedeli dohodnúť, aký systém technológie je najlepší. Zdroje musíme vyčerpať do konca roka. Nebude to problém, lebo samotná technológia je dosť drahá.

MsZ s c h v á l i l o :

Podpísanie zmluvy o poskytnutí dotácie z Ministerstva školstva SR na výstavbu Zimného štadióna v Starej Ľubovni.

K bodu č. 13i)

Návrh zmeny č. 1 programového rozpočtu Mesta Stará Ľubovňa, rozpočtových organizácií a príspevkovej organizácie VPS na rok 2010 predložil vedúci ekonomického oddelenia MsÚ **Ing. Miroslav Srnka** (materiál predložený aj písomne).

Zmena bola zostavená na základe reálneho vývoja príjmovej a výdavkovej časti rozpočtu v I. polroku 2010.

Príjmová časť zahŕňa zvyšovanie príjmov v položke podielových daní, a to na výšku východísk ŠR pre rok 2010. V tejto položke je reálny predpoklad jej nenaplnenia v priebehu roka. V prípade, že sa príjmy v oblasti podielových daní nenaplnia, upravíme čerpanie fondov, kde sme touto zmenou vytvorili rezervu vo výške cca 168 tis. €.

Zmena rozpočtu zohľadňuje vo výdavkovej časti bežného rozpočtu reálny vývoj výdavkov v prvom polroku, valorizáciu miezd vo výške 1 % od 01.04.2010, otvorenie nového programu – obecné služby a podpora regionálnej zamestnanosti a zmenu programu stavebný úrad na spoločný obecný stavebný úrad.

V kapitálovej časti dochádza k zmenám v súvislosti s úspešnosťou Mesta pri podávaní projektov pre čerpanie fondov EÚ. Taktiež dochádza k rozpočtovaniu zostatku predajnej ceny za zdravotné stredisko na Mierovej ul. 90 v sume 82 088,19 €. Pri predaji pozemkov v miestnej časti Podsadek - Hajtovky došlo v roku 2009 k zaplateniu 5 % zábezpeky v sume 43 tis. € a v roku 2010 dôjde k zaplateniu zostatku predajnej ceny vo výške 820 tis. €. Kapitálová časť zahŕňa rozpočtovanie grantu zo ŠR na rekonštrukciu športovej haly a výstavbu zimného štadióna spolu vo výške 2 mil. €.

Vo finančných operáciách došlo k rozpočtovaniu účelovej dotácie Úradu vlády SR na výstavbu prístreškov vo výške 33 tis. €, ktoré boli Mestu poukázané dňa 30.12.2009 a k zníženiu čerpania fondov Mesta vo výške cca 168 tis. €.

Primátor mesta navrhol, aby diskusia a hlasovanie nasledovali až po predložení stanovísk finančno-ekonomickej komisie a hlavnej kontrolórky.

Poslanci s návrhom s ú h l a s i l i .

K bodu č. 13j)

Stanovisko finančno-ekonomickej komisie k návrhu zmeny č. 1 programového rozpočtu Mesta Stará Ľubovňa, rozpočtových organizácií a príspevkovej organizácie VPS na rok 2010 predniesol jej predseda **JUDr. Milan Knapík** (materiál predložený aj písomne).

Vzhľadom k tomu, že ide o zmeny vyvolané prídelom dotačných prostriedkov, FEK odporúča tieto zmeny schváliť.

Pokiaľ ide o podiel na dani z príjmov FO zo závislej činnosti – ide o rozhodujúci príjem, ktorý podmieňuje napĺňanie všetkých zámerov v oblasti bežného a kapitálového rozpočtu. Situácia sa zatiaľ vyvíja nepriaznivo. Je to spôsobené aj ročným zúčtovaním dane a vracaním zamestnaneckých prémieí. Potrebujeme mesačne získať podiel okolo 366 tis. €, aby sme časové zaostávanie vyrovnali, čo je celkom reálne. Budeme netrpelivo čakať vývoj v mesiaci júl, a či bude potrebné vstúpiť do výdavkovej časti rozpočtu.

MsZ v z a l o n a v e d o m i e v zmysle predloženého návrhu.

K bodu č. 13k)

Stanovisko hlavnej kontrolórky k návrhu zmeny č. 1 programového rozpočtu Mesta Stará Ľubovňa, rozpočtových organizácií a príspevkovej organizácie VPS na rok 2010 predložila **Ing. Marta Oravcová** (materiál predložený aj písomne).

Príjem podielových daní z príjmov FO zo závislej činnosti sa znížil, a to nám avizuje, že v septembri zrejme budeme musieť opäť pristúpiť k zmene rozpočtu.

Ak by sme tieto zdroje od štátu nedostali, môžeme použiť zdroje, ktoré sme si uložili na fondoch Mesta, čo nám umožnil zákon o rozpočtových pravidlách.

Predložený návrh zmeny kladie dôraz na zabezpečenie samosprávnych funkcií Mesta, ale aj prenesených kompetencií štátu, reaguje na rozvoj investícií v oblasti RPM a projektových aktivít.

Odporúčam predloženú zmenu schváliť.

MsZ v z a l o n a v e d o m i e v zmysle predloženého návrhu.

D i s k u s i a k návrhu zmeny č. 1 programového rozpočtu Mesta Stará Ľubovňa, rozpočtových organizácií a príspevkovej organizácie VPS na rok 2010:

RNDr. Valent Jaržembovský:

Z rokovania na Úrade splnomocnenca vlády vyplynula jedna pozitívna vec, že inžinierske siete na výstavbu bytov nižšieho štandardu, by mohli byť hradené zo štátnych zdrojov.

Ing. Pavol Gurega:

Žiadal zrovnoprávniť príspevky na žiaka pre všetky druhy škôl v meste.

PaedDr. Klaudia Satkeová:

Na základe rozpravy na MsR som si pripravila analýzu.

Smerodajná je dotácia na mzdu a prevádzku na jedného žiaka. Údaje z jednotlivých škôl a školských zariadení, ktorých zriaďovateľom je Mesto spriemerujeme a 88% z vyrátaného priemeru sú dotácie pre žiakov navštevujúcich školské zariadenia mimo zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta.

Ing. Pavol Gurega:

Navrhol, aby sa problém hlbšie rozdiskutoval na zasadnutí FEK.

MsZ s c h v á l i l o :

Zmenu č. 1 programového rozpočtu Mesta Stará Ľubovňa, rozpočtových organizácií a príspevkovej organizácie VPS na rok 2010 v zmysle predloženého návrhu.

HLASOVANIE

prítomní pri hlasovaní: **14**

hlasovali za: **14**

(p. Benko, Ing. Barilla, PaedDr. Mgr. Buk, Ing. Gurega, JUDr. Knapík, Ing. Ján Krafčák, Ing. Kulík, MUDr. Laskovský, PhDr. Oláhová, Ing. Oravec, CSc., p. Petrilák, MUDr. Priputníková, p. Sivulka, JUDr. Stašák)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **0**

K bodu č. 13l)

Správu o postupe vymáhania pohľadávok Mesta Stará Ľubovňa v oblasti miestnych daní a miestnych poplatkov za komunálny odpad k 31.05.2010 predložil vedúci referátu daní a poplatkov **Ing. Ján Sumilas** (materiál predložený aj písomne).

Celkový stav pohľadávok k 31.03.2010 je v bývalých Sk 5 mil. Z toho 3,5 mil. sú pohľadávky za TKO a 1,5 mil. pohľadávky na dani z nehnuteľnosti. Najväčším dlžníkom na dani z nehnuteľnosti je firma BRAVIS, na ktorú boli podané už 3 návrhy na exekučné konania. Napriek tomu firma Mestu od r. 2006 nič neuhradila. Exekúcie uplatňujeme aj u ďalších neplatičov - fyzických osôb, tie však nemajú zväčša žiaden príjem ani majetok.

MsZ v z a l o n a v e d o m i e v zmysle predloženého návrhu.

K bodu č. 13m)

Návrh na odpis pohľadávok Mesta Stará Ľubovňa na dani z nehnuteľnosti predložil vedúci referátu daní a poplatkov **Ing. Ján Sumilas** (materiál predložený aj písomne).

V súvislosti s predchádzajúcim bodom predkladáme aj návrh na odpis nevymožiteľných pohľadávok, ktoré nám niekoľko rokov zaťažujú naše účty – ide zhruba o 4 300,-- €. V súčasnosti pripravujeme návrh na odpis pohľadávok za TKO, ide zväčša o našich rómskych spoluobčanov, ktorí už v meste nebývajú, ale trvalý pobyt si nezmenili.

MsZ s c h v á l i l o v zmysle predloženého návrhu.

K bodu č. 13n)

Návrh „Zásad postupu pri vybavovaní sťažností a petícií v podmienkach Mesta Stará Ľubovňa“ predložila hlavná kontrolórka mesta **Ing. Marta Oravcová** (materiál predložený aj písomne).

Od 01.02.2010 platí nový zákon o prešetrovaní a vybavovaní sťažností, ktorý nám zároveň ukladá vypracovať do polroka od jeho prijatia nové zásady. Nový zákon dáva napr. možnosť predĺžiť vybavovanie podaní na 60 dní, neriešiť anonymné podania, atď. Návrh nových zásad bol prerokovaný na zasadnutí vedenia Mesta a MsR.

MsZ s c h v á l i l o v zmysle predloženého návrhu.

K bodu č. 13o)

Návrh zmeny VZN č. 51 o poskytovaní sociálnych služieb a spôsobe a výške úhrad za tieto služby predložila **PaedDr. Eva Kollárová**, vedúca oddelenia kultúry, školstva, mládeže, športu a bytovej politiky MsÚ (materiál predložený aj písomne).

Pôvodné VZN sme koncipovali tak, že sme do neho zahrnuli len tie služby, ktoré Mesto poskytovalo. Po pripomienkach členov sociálnej komisie sme ich doplnili aj o služby, ktoré Mestu zo zákona vyplývajú, aby boli podchytené vo VZN pre prípad, že by nás o nich niekto požiadal.

PaedDr. Mgr. Milan Buk:

Neviem, či sme sa pochopili. Na zasadnutí komisie bolo k návrhu vznesených veľa pripomienok hlavne kvôli tomu, že obsahuje veľa služieb, ktoré Mesto neposkytuje. Ak sú služby poskytované, tak majú byť presne špecifikované podmienky, za ktorých sa budú poskytovať. Je správne napísané, že služba sa poskytuje na základe zmluvy. Ale zmluva musí byť v súlade so VZN, ktoré musí špecifikovať podmienky, za akých sa bude služba poskytovať. Týmto návrhom nič nové neriešime. Neobsahuje konkrétne čísla – sumy. Preto by sa mal stiahnuť z rokovania.

Mgr. Matej Zamkovský:

Problém je v tom, že nevieme, kto bude dodávateľom týchto služieb a na akých podmienkach sa dohodneme. Preto je ťažké vopred ich konkrétne uviesť vo VZN. Rámcovo sú podmienky vo VZN obsiahnuté a špecifikované budú v zmluve.

Ing. Ján Barilla:

Súhlasím, vo VZN je jasne uvedené, že zmluva o poskytovaní sociálnej služby obsahuje: označenie, druh služby, vecný rozsah, miesto poskytovania, čas poskytovania, sumu úhrady, atď. Musíme urobiť výber dodávateľa na poskytovanie služieb za najvýhodnejšie ceny.

JUDr. Rastislav Stašák:

Myslím, že rámcové VZN postačuje a na základe výsledkov verejného obstarávania určíme konkrétne podmienky v zmluve. Zmluva je dohodou dvoch účastníkov. Konkrétnu sumu predsa nemôžeme vedieť určiť vopred.

Ing. Pavol Gurega:

Ved' potom by sme nemali inú možnosť, ako najprv vyhlásiť verejnú súťaž a na základe jej výsledkov schváliť VZN.

RNDr. Valent Jaržembovský:

Vypočuli sme si tu rôzne názory. Pán poslanec PaedDr. Mgr. Buk trváš na svojom návrhu stiahnuť uvedený návrh z rokovania MsZ?

PaedDr. Mgr. Milan Buk:

Nie, o návrhu nech hlasovaním rozhodnú poslanci.

MsZ s c h v á l i l o v zmysle predloženého návrhu.

HLASOVANIE

prítomní pri hlasovaní: **17**

hlasovali za: **17**

(p. Benko, MUDr. Benková, Ing. Barilla, PaedDr. Mgr. Buk, Ing. Gurega, p. Jeleň, JUDr. Knapík, Ing. Ján Krafčák, MUDr. Križalkovič, Ing. Kulík, MUDr. Laskovský, PhDr. Oláhová, Ing. Oravec, CSc., p. Petrilák, MUDr. Priputníková, p. Sivulka, JUDr. Stašák)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **0**

K bodu č. 13p)

Návrh na doplnenie VZN č. 2, ktorým sa upravujú podrobnosti o udržiavaní čistoty a ochrany zelene na území mesta predložil poslancom náčelník MsP **Oskár Ščigulinský** (materiál predložený aj písomne).

MsZ s c h v á l i l o :

Doplnenie VZN č. 2, ktorým sa upravujú podrobnosti o udržiavaní čistoty a ochrany zelene na území mesta nasledovne:

- v čl. 4 d o p l n i ť nový ods. 6 v znení:

Zákaz parkovania motorových vozidiel, ktoré sú dočasne vyradené z evidencie motorových vozidiel na verejných priestranstvách a parkovacích plochách na území mesta.

HLASOVANIE

prítomní pri hlasovaní: **15**

hlasovali za: **15**

(p. Benko, MUDr. Benková, Ing. Barilla, PaedDr. Mgr. Buk, Ing. Gurega, JUDr. Knapík, Ing. Ján Krafčák, Ing. Kulík, MUDr. Laskovský, PhDr. Oláhová, Ing. Oravec, CSc., p. Petrilák, MUDr. Priputníková, p. Sivulka, JUDr. Stašák)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **0**

K bodu č. 13q)

Návrh člena Správnej rady a kandidáta na člena Dozornej rady Ľubovnianskej nemocnice, n. o., Stará Ľubovňa predniesol poslancom primátor mesta **RNDr. Valent Jaržembovský**.

Riaditeľ Ľubovnianskej nemocnice nás listom požiadal o delegovanie zástupcov Mesta Stará Ľubovňa do orgánov n. o. na ďalšie 5-ročné obdobie. Vzhľadom na spokojnosť s prácou zástupcov Mesta v predchádzajúcom období navrhol, aby sme aj s ohľadom na získané skúsenosti opäť delegovali JUDr. Knapíka a MUDr. Laskovského.

MsZ s c h v á l i l o :

- a) JUDr. Milana K n a p í k a za člena Správnej rady Ľubovnianskej nemocnice, n. o., Stará Ľubovňa na druhé funkčné obdobie;
- b) MUDr. Jána L a s k o v s k é h o za kandidáta na člena Dozornej rady Ľubovnianskej nemocnice, n. o., Stará Ľubovňa na druhé funkčné obdobie

v súlade s §11 ods. 4, písm. l zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a v súlade so Štatútom Ľubovnianskej nemocnice, n. o. Stará Ľubovňa.

K bodu č. 13r)

Žiadosti a návrhy na odpredaj, výkup a majetkovoprávne vyrovnanie nehnuteľností predniesol **Bc. František Boleš**, vedúci odd. SMM MsÚ (materiál predložený aj písomne + audiovizuálna prezentácia).

- r1)** Záměna pozemkov medzi zúčastnenými stranami - Mestom Stará Ľubovňa, Obchodná 1, Stará Ľubovňa, IČO 00 330 167 a Milanom Petrilákom a manželkou Alenou, bytom Stará Ľubovňa, Zámocká 1542/121 podľa geometrického plánu č. 27/2010 zo dňa 06.05.2010 na účely dobudovania miestnej komunikácie na Zámockej ul. v Starej Ľubovni bez finančného vyrovnania nasledovne:

Navrhovateľ zámeny Mesto Stará Ľubovňa, Obchodná 1, Stará Ľubovňa, IČO 00 330 167 – predmet zámeny:

- časť pozemku p. č. KN-E 5533/1, zastavané plochy, diel 8 s výmerou 60 m², zapísané na LV 3969 v k. ú. Stará Ľubovňa.

Účastníci zámeny Milan Petrilák a manželka Alena, bytom Stará Ľubovňa, Zámocká 1542/121 – predmet zámeny:

- časť pozemku p. č. KN-E 3929, trvalý trávny porast, diel 3 s výmerou 59 m², zapísané na LV 3203 v k. ú. Stará Ľubovňa.

MsZ s c h v á l i l o zámenu v zmysle predloženého návrhu.

- r2)** Uzatvorenie zmluvy o prevode na vyňatie nehnuteľností z majetku obchodnej organizácie Slobyterm, spol. s r. o., Levočská 20, Stará Ľubovňa, IČO 31719104, vloženaj do jeho majetku uznesením MsZ zo dňa 13.12.2007, bod B/117 nasledovne:

- pozemky p. č. KN-C 1102/2 s výmerou 145 m², trvalý trávny porast a p. č. KN-C 1122/5 s výmerou 2146 m², zastavané plochy a nádvoria, zapísané na LV 7101 k. ú. Stará Ľubovňa, na účely budúcej výstavby radových garáží pri kotolni K-Centrum spolu v obstarávacej cene 6 666,80 € (2291 m² x 2,91 €/m²).

MsZ s c h v á l i l o v zmysle predloženého návrhu.

- r3)** Odpredaj pozemkov spol. s r. o. Slobyterm, Levočská 20, Stará Ľubovňa, IČO 31719104, a to p. č. KN-C 1092/1 s výmerou 76 m², trvalý trávny porast, KN-C 1092/2 s výmerou 804 m², trvalý trávny porast, KN-C 1102/3 s výmerou 54 m², trvalý

trávnny porast, KN-C 1122/53 s výmerou 4 m2, zastavané plochy, KN-C 1122/52 s výmerou 162 m2, zastavané plochy, KN-C 1122/51 s výmerou 54 m2, zastavané plochy, KN-C 1122/0 s výmerou 20 m2, zastavané plochy, zapísané na LV 3696 k. ú. Stará Ľubovňa na účely výstavby radových garáží v dvorovej časti kotolne K-Centrum na Ul. 17. novembra v Starej Ľubovni za cenu 39,83 €/m2 v súlade so znením § 9a, ods. 7, zákona 138/91 Zb. o majetku obcí.

MsZ s c h v á l i l o odpredaj v zmysle predloženého návrhu.

- r4)** Vklad majetku Mesta Stará Ľubovňa do základného imania spol. s r. o. Slobyterm, Levočská 20, Stará Ľubovňa, IČO 31719104, a to pozemky zapísané na LV 3696 v k. ú. Stará Ľubovňa p. č. KN-C 1102/2 s výmerou 91 m2, trvalý trávnny porast a p. č. KN-C 1122/5 s výmerou 1906 m2, zastavané plochy na účely zriadenia manipulačného priestoru a prístupových komunikácií pri kotolni K-Centrum v súlade so znením zákona 138/91 Zb. o majetku obcí, § 6, ods. 5, spolu v cene pozemkov 1 999,91 € (1997 m2 x 2,91 €/m2).

MsZ s c h v á l i l o v zmysle predloženého návrhu.

HLASOVANIE k bodom r2), r3) a r4)

prítomní pri hlasovaní: **17**

hlasovali za: **17**

(p. Benko, MUDr. Benková, Ing. Barilla, PaedDr. Mgr. Buk, Ing. Gurega, p. Jeleň, JUDr. Knapík, Ing. Ján Krafčák, MUDr. Križalkovič, Ing. Kulík, MUDr. Laskovský, PhDr. Oláhová, Ing. Oravec, CSc., p. Petrilák, MUDr. Priputníková, p. Sivulka, JUDr. Stašák)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **0**

- r5)** Odpredaj časti pozemku Jozefovi Rindošovi, Zimná 57, Stará Ľubovňa, zameraného geometrickým plánom č. 23/2010 zo dňa 15.03.2010, p. č. KN-C 4259/20, zastavané plochy s výmerou 43 m2 za cenu 5,-- €/m2 v súlade s ustanovením § 9, ods. 8/b zákona SNR č. 138/91 Zb. o majetku obcí na účely scelenia pozemkov, ktorý tvorí s príslušími pozemkami pri rodinnom dome jeden celok.

MsZ s c h v á l i l o odpredaj v zmysle predloženého návrhu.

HLASOVANIE

prítomní pri hlasovaní: **17**

hlasovali za: **17**

(p. Benko, MUDr. Benková, Ing. Barilla, PaedDr. Mgr. Buk, Ing. Gurega, p. Jeleň, JUDr. Knapík, Ing. Ján Krafčák, MUDr. Križalkovič, Ing. Kulík, MUDr. Laskovský, PhDr. Oláhová, Ing. Oravec, CSc., p. Petrilák, MUDr. Priputníková, p. Sivulka, JUDr. Stašák)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **0**

- r6)** Odpredaj špecifikovaných nehnuteľností v súlade so znením zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí § 9a, odsek 8, písm. e z dôvodu finančného vkladu do predmetu nájmu počas zmluvného obdobia zo strany terajšieho nadobúdateľa – prípad hodný

osobitného zreteľa Jánovi Polomčákovi a manželke Daniele, bytom Stará Ľubovňa, Za vodou 4 nasledovne:

- a) obchody a služby, súpisné č. 1387, postavené na pozemku p. č. KN-C 1935/35, Ul. za vodou č. 15 a pozemok p. č. KN-C 1935/35 zastavané plochy a nádvorie s výmerou 151 m², zapísané na LV 3696 Mesto Stará Ľubovňa v k. ú. Stará Ľubovňa v podiele 1/1;
- b) súvisiace nebytové priestory bytového domu súpisné č. 1361 postaveného na pozemku p. č. KN-C 1935/17 v podiele 10288/168925 s výmerou 105,14 m², zapísané na LV 3941 pod B/25, Mesto Stará Ľubovňa, iný nebytový priestor č. 22, vchod č. 2, 1. poschodie v podiele 12125/168925 a pozemok p. č. KN-C 1935/17, zastavané plochy a nádvorie v podiele 10288/168925 s výmerou 17,78 m², zapísaný na LV 4272 pod B/17, Mesto Stará Ľubovňa v podiele 12125/168925 v k. ú. Stará Ľubovňa
za cenu podľa znaleckého posudku č. 23/2010 zo dňa 04.03.2010 vyhotoveného Ing. Jánom Štupákom – všeobecná hodnota nehnuteľností spolu v sume 56 639,69 € navýšenú o 15 %, t. j. 65 135,64 €;
- c) obchody a služby, súpisné č. 1761, postavené na pozemku p. č. KN-C 1935/199, Ul. za vodou č. 17 a pozemok p. č. KN-C 1935/199 zastavané plochy a nádvorie s výmerou 75 m², zapísané na LV 3696 Mesto Stará Ľubovňa v k. ú. Stará Ľubovňa v podiele 1/1;
- d) súvisiace nebytové priestory bytového domu súpisné č. 1361 postaveného na pozemku p. č. KN-C 1935/17 v podiele 1837/168925 s výmerou 18,77 m², zapísané na LV 3941 pod B/25, Mesto Stará Ľubovňa, iný nebytový priestor č. 22, vchod č. 2, 1. poschodie v podiele 12125/168925 a pozemok p. č. KN-C 1935/17, zastavané plochy a nádvorie v podiele 1837/168925 s výmerou 3,18 m², zapísaný na LV 4272 pod B/17, Mesto Stará Ľubovňa v podiele 12125/168925 v k. ú. Stará Ľubovňa
za cenu podľa znaleckého posudku č. 22/2010 zo dňa 02.03.2010 vyhotoveného Ing. Jánom Štupákom – všeobecná hodnota nehnuteľností spolu v sume 22 841,50 € navýšenú o 15 %, t. j. 26 267,72 €.

Realizovanou kúpnu zmluvou zriadiť predkupné právo na obdobie 5 rokov vkladom do katastra nehnuteľností v prospech Mesta Stará Ľubovňa.

MsZ s c h v á l i l o odpredaj v zmysle predloženého návrhu.

- r7)** Odpredaj špecifikovaných nehnuteľností v súlade so znením zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí § 9a, odsek 8, písm. e z dôvodu finančného vkladu do predmetu nájmu počas zmluvného obdobia zo strany terajšieho nadobúdateľa – prípad hodný osobitného zreteľa Jánovi Šulíkovi, Mierová 23, Stará Ľubovňa nasledovne:
- súvisiace nebytové priestory bytového domu súpisné č. 1083 postaveného na pozemku p. č. KN-C 1935/9, t. j. nebytový priestor v podiele 6469/143661 s výmerou 55,67 m² a pozemok v podiele 6469/143661 s výmerou 10,22 m², zapísané na LV 3696 pod B/32, Mesto Stará Ľubovňa, zariadenie obchodu, vchod č. 3, 1. poschodie v podiele 8189/143661 na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu a spoluvlastnícky podiel k pozemku v k. ú. Stará Ľubovňa

za cenu podľa znaleckého posudku č. 22/2010 zo dňa 02.03.2010 vyhotoveného Ing. Jánom Štupákom – všeobecná hodnota nehnuteľností spolu v sume 15 167,03 € navýšenú o 15 %, t. j. 17 442,08 €.

Realizovanou kúpnu zmluvou zriadiť predkupné právo na obdobie 5 rokov vkladom do katastra nehnuteľností v prospech Mesta Stará Ľubovňa.

MsZ s c h v á l i l o odpredaj v zmysle predloženého návrhu.

- r8)** Odpredaj špecifikovaných nehnuteľností v súlade so znením zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí § 9a, odsek 8, písm. e z dôvodu finančného vkladu do predmetu nájmu počas zmluvného obdobia zo strany terajšieho nadobúdateľa – prípad hodný osobitného zreteľa Jánovi Šulíkovi - EL SERVIS, Stará Ľubovňa, Levočská 3 nasledovne:
- a) obchody a služby, súpisné č. 1764, postavené na pozemku p. č. KN-C 1935/196, Ul. za vodou č. 23 a pozemok p. č. KN-C 1935/196 zastavané plochy a nádvorie s výmerou 81 m², zapísané na LV 3696 Mesto Stará Ľubovňa v k. ú. Stará Ľubovňa v podiele 1/1;
 - b) súvisiace nebytové priestory bytového domu súpisné č. 1362 postaveného na pozemku p. č. KN-C 1935/10, t. j. nebytový priestor v podiele 2782/171235 s výmerou 22,70 m², zapísané na LV 3976 pod B/24, Mesto Stará Ľubovňa, iný nebytový priestor č. 22, vchod č. 4, 1. poschodie v podiele 14435/171235 a pozemok p. č. KN-C 1935/10, zastavané plochy a nádvorie v podiele 2782/171235 s výmerou 4,14 m², zapísaný na LV 4198 pod B/19, Mesto Stará Ľubovňa v podiele 14435/171235 v k. ú. Stará Ľubovňa
za cenu podľa znaleckého posudku č. 33/2010 zo dňa 18.03.2010 vyhotoveného Ing. Jánom Štupákom – všeobecná hodnota nehnuteľností spolu v sume 25 934,87 € navýšenú o 15 %, t. j. 29 934,87 €.

Realizovanou kúpnu zmluvou zriadiť predkupné právo na obdobie 5 rokov vkladom do katastra nehnuteľností v prospech Mesta Stará Ľubovňa.

MsZ s c h v á l i l o odpredaj v zmysle predloženého návrhu.

- r9)** Odpredaj špecifikovaných nehnuteľností v súlade so znením zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí § 9a, odsek 8, písm. e z dôvodu finančného vkladu do predmetu nájmu počas zmluvného obdobia zo strany terajšieho nadobúdateľa – prípad hodný osobitného zreteľa spol. s r. o. PERÍTIA, Bratislava, F. Kostku 1 nasledovne:
- a) obchody a služby, súpisné č. 1766, postavené na pozemku p. č. KN-C 1935/194, Ul. za vodou č. 27 a pozemok p. č. KN-C 1935/194 zastavané plochy a nádvorie s výmerou 132 m², zapísané na LV 3696 Mesto Stará Ľubovňa v k. ú. Stará Ľubovňa v podiele 1/1;
 - b) súvisiace nebytové priestory bytového domu súpisné č. 1362 postaveného na pozemku p. č. KN-C 1935/10 v podiele 6275/171235 s výmerou 51,19 m², zapísané na LV 3976 pod B/24, Mesto Stará Ľubovňa, iný nebytový priestor č. 22, vchod č. 4, 1. poschodie v podiele 14435/171235 a pozemok p. č. KN-C 1935/10, zastavané plochy a nádvorie v podiele 6275/171235 s výmerou 9,34 m², zapísaný na LV 4198 pod B/19, Mesto Stará Ľubovňa v k. ú. Stará Ľubovňa v podiele 14435/171235
za cenu podľa znaleckého posudku č. 26/2010 zo dňa 11.03.2010 vyhotoveného Ing. Jánom Štupákom – všeobecná hodnota nehnuteľností spolu v sume 42 223,26 € navýšenú o 15 %, t. j. 48 556,75 €.

Realizovanou kúpnu zmluvou zriadiť predkupné právo na obdobie 5 rokov vkladom do katastra nehnuteľností v prospech Mesta Stará Ľubovňa.

MsZ s c h v á l i l o odpredaj v zmysle predloženého návrhu.

V bodoch r6) – r9) ide o priamy odpredaj, ktorý bol schválený na aprílovom rokovaní MsZ za cenu podľa znaleckého posudku navýšenú o 15% s predkupným právom Mesta na obdobie 5 rokov. Keďže išlo o prípad hodný osobitného zreteľa, bolo potrebné odpredaj schváliť trojpätinovou väčšinou.

HLASOVANIE k bodom r6), r7) r8), r9)

prítomní pri hlasovaní: **17**

hlasovali za: **17**

(p. Benko, MUDr. Benková, Ing. Barilla, PaedDr. Mgr. Buk, Ing. Gurega, p. Jeleň, JUDr. Knapík, Ing. Ján Krafčák, MUDr. Križalkovič, Ing. Kulík, MUDr. Laskovský, PhDr. Oláhová, Ing. Oravec, CSc., p. Petrilák, MUDr. Priputníková, p. Sivulka, JUDr. Stašák)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **0**

- r10)** Odpredaj pozemku Branislavovi Kačmarskému, Mierová 72, a to p. č. KN-C 1935/203 s výmerou 23 m2, ostatné plochy za cenu 53,10 €/m2 v súlade s výsledkami verejnej obchodnej súťaže vyhlásenej uznesením MsZ zo dňa 22.04.2010 v súlade so znením zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí § 9a, ods. 1/a.

MsZ s c h v á l i l o odpredaj v zmysle predloženého návrhu.

- r11)** Odpredaj pozemku Rastislavovi Knapíkovi, Za vodou 2, Stará Ľubovňa, a to p. č. KN-C 1935/204 s výmerou 23 m2, ostatné plochy za cenu 63,-- €/m2 v súlade s výsledkami verejnej obchodnej súťaže vyhlásenej uznesením MsZ zo dňa 22.04.2010 v súlade so znením zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí § 9a, ods. 1/a.

MsZ s c h v á l i l o odpredaj v zmysle predloženého návrhu.

- r12)** Na aprílovom rokovaní MsZ bol schválený odpredaj pozemku p. Porčogošovi, ten následne doplnil svoju žiadosť o odpredaj nehnuteľnosti do bezpodielového vlastníctva manželov, t. j. aj manželke.

MsZ z r u š i l o :

Uznesenie MsZ č. XXII/2010 zo dňa 22.04.2010 v časti B. Schvaľuje, bod 465 –

Odpredaj pozemku Jozefovi Porčogošovi, Podsadek 118, Stará Ľubovňa odčleneného geometrickým plánom č. 11/2010, a to od p. č. KN-E 1-6646 diel 1 s výmerou 50 m2 a od p. č. KN-E 1-6648/1 diel 2 s výmerou 299 m2 k novovytvorenej parcele č. KN-C 4159 s výmerou 349 m2, trvalý trávny porast za cenu 2,-- €/m2; pozemok je situovaný v extraviláne, bez prístupovej komunikácie a inžinierskych sietí; v súlade s ustanovením § 9a, ods. 8/b zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí na účely scelenia pozemkov, ktoré tvoria s príslahlými pozemkami jeden celok.

MsZ s c h v á l i l o :

Odpredaj pozemku Jozefovi Porčogošovi a manželke Ivete, Podsadek 118, Stará Ľubovňa oddeleného geometrickým plánom č. 11/2010, a to od p. č. KN-E 1-6646 diel 1 s výmerou 50 m² a od p. č. KN-E 1-6648/1 diel 2 s výmerou 299 m² k novovytvorenej parcele č. KN-C 4159 s výmerou 349 m², trvalý trávny porast za cenu 2,-- €/m²; pozemok je situovaný v extraviláne, bez prístupovej komunikácie a inžinierskych sietí; v súlade s ustanovením § 9a, ods. 8/b zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí na účely scelenia pozemkov, ktoré tvoria s príľahlými pozemkami jeden celok.

HLASOVANIE

prítomní pri hlasovaní: 17

hlasovali za: 17

(p. Benko, MUDr. Benková, Ing. Barilla, PaedDr. Mgr. Buk, Ing. Gurega, p. Jeleň, JUDr. Knapík, Ing. Ján Krafčák, MUDr. Križalkovič, Ing. Kulík, MUDr. Laskovský, PhDr. Oláhová, Ing. Oravec, CSc., p. Petrilák, MUDr. Priputníková, p. Sivulka, JUDr. Stašák)

hlasovali proti: 0

hlasovania sa zdržali: 0

r13) Návrh na zrušenie verejnej obchodnej súťaže, vyhlásenej uznesením MsZ zo dňa 22.04.2010, na odpredaj pozemkov na zriadenie areálu v priemyselnej zóne Továrenskej ulice, a to: p. č. KN-C 4046/1, ostatné plochy s výmerou 3 508 m², p. č. KN-C 4046/13, ostatné plochy s výmerou 332 m², p. č. KN-C 4046/14, ostatné plochy s výmerou 793 m², p. č. KN-C 4043/20, ostatné plochy s výmerou 2 718 m², p. č. KN-C 4043/21, ostatné plochy s výmerou 103 m², p. č. KN-C 4043/22, ostatné plochy s výmerou 23 m², p. č. KN-C 4049/37, zastavané plochy s výmerou 1 141 m², spolu s výmerou 8 618 m², zapísaných na LV 3696 v k. ú. Stará Ľubovňa za cenu 8,-- €/m² z dôvodu, že predložený súťažný návrh podaný Milanom Petrilákom, Zámocká 121, Stará Ľubovňa dňa 21.05.2010 s ponukovou cenou za 1 m² v sume 5,50 €/m² nespĺňa podmienky vyhlásenej súťaže.

MsZ z r u š i l o v zmysle predloženého návrhu.

K bodu č. 13s)

Návrh ďalšieho postupu riešenia bývania občanov – Podsadek 121, 122 predniesol poslancom primátor mesta **RNDr. Valent Jaržembovský**.

Som rád, že ste mohli na vlastné oči vidieť, aká je súčasná situácia v Podsadku. Zosuv pôdy v dôsledku dlhotrvajúceho dažďa poškodil dva domy. Bezprostredne po tejto udalosti sme v komunitnom centre núdzovo umiestnili cca 70 ľudí. V súčasnosti je tam ešte 40 osôb, ostatní sú dočasne u príbuzných. Mali sme dve možnosti – asanáciu domov, v ktorých reálne žije 70 osôb a následné riešenie ich ubytovania rovnakým spôsobom ako po požiari na Továrenskej ul., alebo ich opravu - spevnenie oporných múrov domov. Rozhodli sme sa pre opravu jestvujúcich domov. Nakoľko títo občania nemali záujem riešiť svoju situáciu, nasadili sme do prác p. o. VPS. Pri oprave používame aj nepotrebný materiál od firiem a súkromných osôb (staré dvere, okná a pod.). Vyviezli sme 25 nákladných vozidiel zosunutej zeminy a odpadu. Zatiaľ náklady predstavujú 5 tis. €. Takže je to neporovnateľne lacnejšie ako v prípade Továrenskej ul.. Spočiatku sme narazili aj na odpor obyvateľov, ktorí si zrejme mysleli, že budeme ich ubytovanie riešiť iným spôsobom, preto lokalitu monitorovali členovia MsP.

MsZ odporučilo primátorovi mesta:

Pokračovať v sanácii obytných domov č. 121, 122 v Podsadku pre vytvorenie podmienok bývania rodín postihnutých zosuvom pôdy v súvislosti s povodňou.

K bodu č. 14

Členovia MsZ **s c h v á l i l i** návrh uznesenia z XXIII. zasadnutia MsZ v Starej Ľubovni, ktoré predniesol člen návrhovej komisie **JUDr. Milan Knapík**.

HLASOVANIE

prítomní pri hlasovaní: **17**

hlasovali za: **17**

(p. Benko, MUDr. Benková, Ing. Barilla, PaedDr. Mgr. Buk, Ing. Gurega, p. Jeleň, JUDr. Knapík, Ing. Ján Krafčák, MUDr. Križalkovič, Ing. Kulík, MUDr. Laskovský, PhDr. Oláhová, Ing. Oravec, CSc., p. Petrilák, MUDr. Priputníková, p. Sivulka, JUDr. Stašák)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **0**

K bodu č. 15

Primátor mesta **RNDr. Valent Jaržembovský** poďakoval poslancom a všetkým prítomným za účasť na rokovaní mestského zastupiteľstva.

RNDr. Valent Jaržembovský
primátor mesta

PaedDr. Klaudia Satkeová
prednostka MsÚ

Overovatelia zápisnice:

Ing. Pavol Gurega

Pavol Jeleň

Zapísala:

Helena Vojteková